



Walid Serageldine:  
Allez hop!

Atlantis Verlag 2023

Chinois / 中文

(Couverture)	<b>Allez hop!</b>	哎呀呀，跳一跳，停一停
(p. 2)	Oups, la balle rebondit !	哎呀呀，球儿跳起来了！
(p. 3)	Allez hop, cours-lui après !	跳呀跳，快点儿跟上！
(Rabat p. 5)	Houla, la revoilà.	哎呀呀，球儿又回来了。
(p. 7)	Hop, par-dessus le fauteuil ...	哇，跳过沙发了…
(p. 10)	... et pas à pas dans les escaliers.	一下一下下了楼梯。
(p. 12)	Hop là à travers le jardin ...	噗通噗通穿过花园…
(p. 13)	... et stop devant mon copain.	最后停在了我的朋友面前。

Traduction: Rui Xu

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM  
www.buchstart.ch